

**Bulgaria-Ruse: Muut lääkkeet**  
**OJ S 221/2021 15/11/2021**  
**Ilmoitus tehdystä sopimuksesta**  
**Tavarat**

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/24/EU

## I kohta: Hankintaviranomainen

---

### I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: Център за психично здраве - Русе ЕООД

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 117526194

Postiosoite: бул. Тутракан №20

Postitoimipaikka: Русе

NUTS-koodi: BG323 Русе / Ruse

Postinumero: 7003

Maa: Bulgaria

Yhteyshenkilö: Валери Василев

Sähköpostiosoite: [odpzs\\_rs@mail.bg](mailto:odpzs_rs@mail.bg)

Puhelin: +359 82845379

Faksi: +359 82845379

#### Internetiosoite (-osoitteet):

Pääasiallinen osoite: [www.cpz-rs.org](http://www.cpz-rs.org)

Hankkijaprofiilin osoite: <https://sop.bg/cpz-rs-847/vatreshen-konkurenten-izbor/vk-0006936.html>

### I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi

Julkisoikeudellinen laitos

### I.5. Pääasiallinen toimiala

Terveystieteiden tutkimus

## II kohta: Kohde

---

### II.1. Hankinnan laajuus

#### II.1.1. Nimi

Доставка на лекарствени продукти от АТГ D Дерматологични средства и Н Хормонални препарати за системно приложение, с изключение на полови хормони и инсулини за нуждите на ЦПЗ-Русе ЕООД

#### II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi

33690000 Muut lääkkeet

#### II.1.3. Sopimuksen tyyppi

Tavarahankinnat

#### II.1.4. Lyhyt kuvaus

Доставка на лекарствени продукти от анатомио-терапевтична група D "Дерматологични средства" и Н "Хормонални препарати за системно приложение, с изключение на полови

хормони и инсулини" за нуждите на ЦПЗ-Русе ЕООД по рамково споразумение № РД-11-102 от 25.02.2021 г.

#### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

#### **II.1.7. Hankinnan kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 147,80 BGN

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

33600000 Farmaseuttiset tuotteet

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: BG323 Русе / Ruse

Pääasiallinen suorituspaikka: гр. Русе, Аптека на УМБАЛ Канев АД

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Доставка на лекарствени продукти от анатомо-терапевтична група D "Дерматологични средства" и H "Хормонални препарати за системно приложение, с изключение на полови хормони и инсулини" за нуждите на ЦПЗ-Русе ЕООД по рамково споразумение № РД-11-102 от 25.02.2021 г.

#### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta

#### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **II.2.14. Lisätiedot**

### **IV kohta: Menettely**

---

#### **IV.1. Kuvaus**

##### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

##### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

##### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

#### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

##### **IV.2.1. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2020/S 116-281328](#)

##### **IV.2.8. Tietoa dynaamisen hankintajärjestelmän päättämisestä**

##### **IV.2.9. Tietoa ennakoilmoituksella esitetyn tarjouskilpailukutsun päättämisestä**

## V kohta: Sopimuksen tekeminen

---

Sopimus nro: 32

Sopimus/osa tehdään: kyllä

### V.2. Sopimuksen tekeminen

#### V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

27/10/2021

#### V.2.2. Tietoa tarjouksista

Saatujen tarjousten lukumäärä: 5

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 4

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 0

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

#### V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite

Virallinen nimi: ФАРКОЛ АД

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 102227154

Postiosoite: ул. Сан Стефано № 28

Postitoimipaikka: Бургас

NUTS-koodi: BG341 Бургас / Burgas

Postinumero: 8000

Maa: Bulgaria

Sähköpostiosoite: [farkol@farkol.bg](mailto:farkol@farkol.bg)

Puhelin: +359 56851721

Faksi: +359 56851722

Urakoitsija on pk-yritys: kyllä

#### V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 55,30 BGN

#### V.2.5. Tietoa alihankinnasta

## V kohta: Sopimuksen tekeminen

---

Sopimus nro: 35

Sopimus/osa tehdään: kyllä

### V.2. Sopimuksen tekeminen

#### V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

03/11/2021

#### V.2.2. Tietoa tarjouksista

Saatujen tarjousten lukumäärä: 5

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 4

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 0

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

### **V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: СОФАРМА ТРЕЙДИНГ АД

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 103267194

Postiosoite: ул. Лъчезар Станчев № 5, Софарма Бизнес Тауърс, сграда А, ет. 12

Postitoimipaikka: София

NUTS-koodi: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Postinumero: 1220

Maa: Bulgaria

Sähköpostiosoite: [office@sopharmatrading.bg](mailto:office@sopharmatrading.bg)

Puhelin: +359 28133660

Faksi: +359 28133666

Urakoitsija on pk-yritys: ei

### **V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 92,50 BGN

### **V.2.5. Tietoa alihankinnasta**

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.3. Lisätiedot**

Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и е със срок до 31.12.2021 г.

### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

#### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Postiosoite: бул. Витоша № 18

Postitoimipaikka: София

Postinumero: 1000

Maa: Bulgaria

Sähköpostiosoite: [cpcadmin@cpc.bg](mailto:cpcadmin@cpc.bg)

Puhelin: +359 29884070

Faksi: +359 29807315

Internetosoite: <http://www.cpc.bg/>

### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

10/11/2021